



Финансовый комитет

Distr.: General
6 May 2020
Russian
Original: English

Двадцать шестая сессия
Кингстон, 6–31 июля 2020 года
Пункт 8 предварительной повестки дня*
**Состояние целевых фондов Международного
органа по морскому дну и смежные вопросы**

Состояние целевых фондов Международного органа по морскому дну и смежные вопросы

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. В настоящем докладе содержится информация о состоянии целевых фондов, учрежденных в соответствии с Финансовыми положениями.

II. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе

2. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе был учрежден Ассамблеей в ее резолюции [ISBA/12/A/11](#). Цели Фонда состоят в содействии проведению морских научных исследований в Районе и в их поощрении на благо всего человечества, в частности путем содействия участию квалифицированных ученых и технического персонала из развивающихся стран в программах морских научных исследований и путем обеспечения им возможностей в плане участия в осуществляемых на основе международного сотрудничества мероприятиях научно-технического характера, в том числе через посредство программ профессиональной подготовки, технической помощи и научного сотрудничества.

3. По состоянию на 24 апреля 2020 года капитал Дарственного фонда составлял 3 513 567 долл. США (см. таблицу 1).

* [ISBA/26/FC/L.1](#).



Таблица 1
Состояние Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе на 24 апреля 2020 года

(В долл. США)

Общий объем капитала	3 513 567
Накопленные процентные поступления	806 350
Общая сумма поступлений	4 319 917
Расходы на проведение морских научных исследований	(610 209)
Общий объем имеющихся средств (процентные поступления минус расходы)	196 141

III. Целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета

4. Целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета был учрежден в 2002 году (решение [ISBA/8/A/11](#) Ассамблеи).

5. По состоянию на 24 апреля 2020 года общий объем взносов в фонд составил 1 129 353 долл. США. С апреля 2020 года взнос сделала компания Global Sea Mineral Resources NV (10 000 долл. США). В 2020 году четыре контрактора в дополнение к своим ежегодным накладным расходам внесли добровольные взносы в размере 6000 долл. США каждый¹. Общие расходы фонда составили 1 129 350 долл. США, а расходы с 1 января по 24 апреля 2020 года составили 21 679 долл. США, в результате чего образовался остаток средств в размере 3 долл. США. Информация о состоянии фонда на 24 апреля 2020 года в кратком виде приводится в таблице 2 ниже.

¹ Deep Ocean Resources Development, UK Seabed Resources Ltd., Nauru Ocean Resources Inc. и Marawa Research and Exploration Ltd.

Таблица 2

Состояние Целевого фонда добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета на 24 апреля 2020 года

(В долл. США)

Взносы	920 464
Субсидии из Фонда первоначальных вкладчиков/Дарственного фонда	195 000
Процентные поступления	13 889
Общая сумма поступлений	1 129 353
Расходы на участников и проведение утвержденных мероприятий	1 128 732
Банковские сборы	618
Общая сумма расходов	1 129 350
Общий объем имеющихся средств	3

IV. Целевой фонд добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета

6. На своей двадцать третьей сессии в 2017 году Ассамблея просила Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета (решение [ISBA/23/A/13](#)).

7. По состоянию на 24 апреля 2020 года в фонд поступили взносы на общую сумму 87 502 долл. США от компаний Global Sea Mineral Resources NV (20 000 долл. США), Nauru Ocean Resources Inc. (20 000 долл. США), Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd. (20 000 долл. США) и UK Seabed Resources Ltd. (27 502 долл. США). С декабря 2019 года новых взносов не поступало. Информация о состоянии фонда на 24 апреля 2020 года в кратком виде приводится в таблице 3.

Таблица 3

Состояние Целевого фонда добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета на 24 апреля 2020 года

(В долл. США)

Общий объем взносов	87 502
Поддержка делегатов в Совете (по состоянию на 24 апреля 2020 года)	66 923
Общий объем имеющихся средств (взносы минус расходы)	20 579

V. Целевой фонд для внебюджетной поддержки Международного органа по морскому дну

8. Орган получает от государств-членов и других доноров внебюджетные средства, предназначенные для поддержки нерегулярной деятельности или мероприятий, которые не финансируются по линии утвержденного бюджета Органа. Этой поддержкой могут быть единовременные взносы или средства для многолетних программ или проектов. Поддержка должна использоваться в соответствии с условиями, согласованными с соответствующими донорами, включая требования в отношении отчетности и аудита. По состоянию на 24 апреля 2020 года общая сумма внебюджетной поддержки, полученной Органом, составила 885 627 долл. США, включая индивидуальные субсидии от Благотворительных целевых фондов «Пью» (40 000 долл. США), Африканского банка развития (27 500 долл. США), Республики Корея (54 168 долл. США), Корейского морского института (25 000 долл. США), Норвежского агентства по сотрудничеству в области развития (524 069 долл. США), Научного совета по изучению природной среды (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) (10 000 долл. США), Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций (90 000 долл. США), Монако (17 000 долл. США), Китая (30 000 долл. США), Ганы (25 000 долл. США), Института китайско-американских исследований (14 988 долл. США) и Франции (27 902 долл. США).

9. Для целей управления финансовой деятельностью и учета и во избежание смешения внебюджетных взносов с взносами, поступающими в общий административный бюджет Органа, Генеральный секретарь в марте 2018 года учредил многосторонний донорский целевой фонд для внебюджетной поддержки деятельности Органа. Фонд учрежден в соответствии с финансовым положением 5.5 и должен управляться в соответствии с финансовыми положениями Органа, как это предусмотрено в финансовом положении 5.6. Информация о нынешнем состоянии фонда приведена в таблице 4.

Таблица 4

Состояние Целевого фонда для внебюджетной поддержки Международного органа по морскому дну на 24 апреля 2020 года

(В долл. США)

Благотворительные целевые фонды «Пью»	40 000
Африканский банк развития	27 500
Республика Корея	54 168
Корейский морской институт	25 000
Норвежское агентство по сотрудничеству в области развития	524 069
Национальный совет по экологическим исследованиям (Соединенное Королевство)	10 000
Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций	90 000
Монако	17 000
Китай	30 000
Гана	25 000

Институт китайско-американских исследований	14 988
Франция	27 902
Общий объем взносов	885 627
Общий объем расходов в соответствии с проектными соглашениями	399 317
Общий объем имеющихся средств (взносы минус расходы)	486 310
Процентные поступления	357
Банковские сборы	522
Общий объем имеющихся средств	486 145

VI. Целевой фонд добровольных взносов Специального представителя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну по вопросам, касающимся Предприятия

10. В ходе первой части своей двадцать пятой сессии Совет просил Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для предоставления необходимых средств в связи с работой Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия (решение [ISBA/25/C/16](#)). Фонд был учрежден 1 марта 2019 года. По состоянию на 24 апреля 2020 года в фонд было внесено четыре взноса на общую сумму 31 816 долл. США, из которых на данный момент израсходовано 25 848 долл. США. Остаток средств по состоянию на 24 апреля 2020 года составляет 5968 долл. США.

VII. Учреждение Фонда возмещения расходов Международного органа по морскому дну

11. В январе 2020 года в соответствии с финансовыми положениями 5.5 и 5.6 Генеральный секретарь в своем бюллетене [ISBA/ST/SGB/2020/2](#) учредил Фонд возмещения расходов Международного органа по морскому дну. Цель Фонда возмещения расходов заключается в обеспечении справедливой компенсации средств Органа, которые расходуются на покрытие косвенных расходов и возмещение прямых расходов, считаются расходуемым доходом и связаны с внебюджетными и добровольными взносами, получаемыми Органом. Эти платежи направлены на обеспечение того, чтобы такие дополнительные расходы на поддержку внебюджетной деятельности, как административные расходы, расходы на информационно-коммуникационные технологии и другие расходы на материально-техническое обеспечение, не финансировались из общего административного бюджета. Фонд возмещения расходов позволит Секретариату возмещать и учитывать косвенные расходы, понесенные в связи с поддержкой мероприятий и видов деятельности, которые финансируются за счет внебюджетных взносов и сборов, взимаемых за подачу заявок на контракты.

VIII. Рекомендации

12. Финансовому комитету предлагается принять к сведению настоящий доклад о состоянии целевых фондов, находящихся в ведении Органа, и об учреждении Фонда возмещения расходов.
